Porównanie tłumaczeń Jana 6:59

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Te powiedział w synagodze nauczając w Kafarnaum. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Te powiedział w zgromadzeniu nauczając w Kapernaum |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | To powiedział w synagodze, gdy nauczał w Kafarnaum.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | To powiedział w synagodze nauczając w Kafarnaum.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Te powiedział w zgromadzeniu nauczając w Kapernaum |

1. 1) <x>470 4:13</x>; <x>470 8:5</x>; <x>470 11:23</x>; <x>470 17:24</x>; <x>480 1:21</x>; <x>500 2:12</x>; <x>500 4:46</x>; <x>500 6:17</x> [↑](#footnote-ref-2)